

**Ungaria-Budapesta: Servicii de siguranță****OJ S 41/2016 27/02/2016****Anunț de atribuire a contractului****Servicii****Directiva 2004/18/CE****Secțiunea I: Autoritatea contractantă**

---

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Număr național de înregistrare: AK04357

Adresă: Andor utca 47–49.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1119

Țară: Ungaria

În atenția: Várady Csaba, főosztályvezető

E-mail: [csaba.varady@kef.gov.hu](mailto:csaba.varady@kef.gov.hu)

Telefon: +361 7955014

Fax: +36 17950251

**Adresă (adrese) internet:**Adresa generală a autorității contractante: [www.kef.gov.hu](http://www.kef.gov.hu)**I.2. Tipul autorității contractante**

Altele: központi beszerző szervezet

**I.3. Activitate principală**

Altele: vagyonkezelés

**I.4. Atribuirea contractului în numele altor autorități contractante**

Autoritatea contractantă acționează în numele altor autorități contractante: nu

**Secțiunea II: Obiectul contractului**

---

**II.1. Descriere****II.1.1. Titlu**

Megbízási szerződés őrzési feladatok ellátására és recepciós szolgáltatás nyújtására a KEF mindenkori ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban.

**II.1.2. Tipul contractului și locul de executare sau de livrare**

Servicii

Categoría de servicii nr 23: Servicii de investigație și protecție, cu excepția serviciilor de transport cu vehicule blindate

Locul principal de executare: Magyarország: Budapest, Debrecen, Miskolc, Pécs, Sopron, Kecskemét, Szeged.

Cod NUTS HU101 Budapest, HU221 Győr-Moson-Sopron, HU231 Baranya, HU331 Bács-Kiskun, HU311 Borsod-Abaúj-Zemplén, HU321 Hajdú-Bihar, HU333 Csongrád

**II.1.3. Informații privind acordul-cadru sau sistemul de achiziție dinamic (SAD)****II.1.4.**

## **Descrierea succintă a contractului sau a achiziției/achizițiilor**

Tárgya: Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása a KEF mindenkori ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban.

Mennyisége: Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása az Ajánlatkérő mindenkori ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban: az ajánlattételi felhívás időpontjában az érintett objektumok száma: országosan 30 objektum. Az Ajánlatkérő által üzemeltetett ingatlanok köre a szerződés időtartama alatt új épületek bevonása/meglévő épületek üzemeltetési körből történő kikerülése folytán összességében + 30 %-kal változhat. Őrzési feladatok ellátása és recepciós szolgáltatások nyújtása:

I. Recepciós szolgáltatás nyújtása:

1. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban: 9 fő, 38 532 óra/év;

2. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 18 fő, 20 640 óra/év;

3. recepciós feladatok ellátása munkanapokon 10 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval, telefonos feladatok ellátásával: 2 fő, 6 336 óra/év;

II. Őrzési (személy- és vagyonvédelmi feladatok) ellátása:

— járőri feladatok (1/1 és 3.) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban: 31 fő, 267 800 óra/év,

— járőri feladatok (1/2) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 3 fő, 23 328 óra/év,

— járőri feladatok (1/3) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban, röntgenberendezés (csomagvizsgáló, postai küldeményeket vizsgáló) kezelésének ismeretével: 6 fő, 61 488 óra/év,

— diszpécseri feladatok (1/4) folyamatos ellátása 24 órás szolgálatban: 3 fő, 26 448 óra/év,

— járőri feladatok (1/5) folyamatos ellátása kutyával, 24 órás szolgálatban: 1 fő, 100 óra/év,

— járőri feladatok (1/6) folyamatos ellátása fegyveresen, 24 órás szolgálatban: 1 fő, 8 928 óra/év,

— garázsszolgálati feladatok (1/7) folyamatos ellátása, 24 órás szolgálatban: 2 fő, 14 400 óra/év,

— járőri feladatok (2/1) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban: 4 fő, 20 112 óra/év,

— járőri feladatok (2/2) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban, alapfokú angol nyelvvizsgálóval: 1 fő, 100 óra/év,

— járőri feladatok (2/3) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban, röntgenberendezés (csomagvizsgáló, postai küldeményeket vizsgáló) kezelésének ismeretével: 8 fő, 25 344 óra/év,

— kísérői feladatok (2/4) ellátása munkanapokon 12 órás szolgálatban: 1 fő, 3 312 óra/év,

— teherporta szolgálati feladatok (2/5) ellátása munkanapokon, 12 órás szolgálatban: 3 fő, 9 504 óra/év,

— parkoló őri feladatok (2/6) ellátása munkanapokon, 12 órás szolgálatban: 4 fő, 12 480 óra/év;

III. Egyéb vagyonvédelmi feladatok ellátása: eseti jellegű vagyonőri feladatok ellátása, jellemzően:

— rendezvénybiztosítási feladatok ellátása fegyver nélküli vagyonőrrel (4/2): 5 fő, 1 000 óra/év,

— pénzszállítás biztosítása fegyveres vagyonőrrel (4/1): 1 fő, 50 óra/év,

— különleges esetekben azonnali vagyonőrzés biztosítása (4/2): 5 fő, 1 000 óra/év.

Az új épületek bevonásával illetve a meglévő épületek kikerülésével a szerződés tárgya szerinti szolgáltatás teljesítéséhez szükséges létszám is változhat. A teljes mennyiség a szerződés időtartama alatt összességében legfeljebb + 30 %-kal változhat.

### **II.1.5. Cod(uri) CPV**

79710000 Servicii de siguranță, 79713000 Servicii de pază, 79992000 Servicii de recepție,  
79715000 Servicii de patrulare

#### **II.1.6. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

#### **II.2. Valoarea totală a contractului/lotului**

##### **II.2.1. Valoarea totală a contractului/lotului**

Valoare: 1 102 361 040 HUF

fără TVA

### **Secțiunea IV: Procedură**

---

#### **IV.1. Tipul procedurii**

##### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Atribuirea unui contract fără publicarea prealabilă a unei invitații la procedura concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene în cazurile enumerate mai jos

Justificarea atribuirii contractului fără publicarea prealabilă a unei invitații la o procedură concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene:

Directiva 2004/18/CE

**1) Justificarea alegerii procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în JOUE în conformitate cu articolul 31 din Directiva 2004/18/CE**

**2) Alte justificări ale atribuirii contractului fără publicarea prealabilă a unei invitații la o procedură concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene**

Contractul are ca obiect serviciile enumerate în anexa II B la directivă.

#### **IV.2. Criterii de atribuire**

##### **IV.2.1. Criterii de atribuire**

Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic în ceea ce privește

1. 1. Az ellenszolgáltatás nettó összege. Pondere 60

2. Szakmai ajánlat: 2.1 A szerződés keretében a személyes vagyonőrök ellenőrzésére alkalmazni kívánt módszerek, műszaki megoldások kidolgozottsága (a kidolgozottság mértéke és szakmai megfelelősége). Pondere 20

3. Szakmai ajánlat: 2.2 Az alszempont szerinti szakmai ajánlat értékelésre kerülő tartalmi elemei az ajánlattételi dokumentációban kerülnek részletezésre.. Pondere 20

##### **IV.2.2. Informații despre licitația electronică**

S-a organizat o licitație electronică: nu

#### **IV.3. Informații administrative**

##### **IV.3.1. Numărul de referință atribuit dosarului de autoritatea contractantă**

##### **IV.3.2. Publicare anterioară privind această procedură**

nu

### **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

Contract nr.: 1

Lot nr.: 1

- Denumirea lotului: Megbízási szerződés őrzési feladatok ellátására és recepciószolgáltatás nyújtására a KEF mindenkor ellátási és/vagy üzemeltetési körébe tartozó ingatlanokban

**V.1. Data încheierii contractului**

28.12.2015

**V.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 3

**V.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.; Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – közös ajánlattevő

Adresă: (Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.); 1117 Budapest, Budafoki út 111. (Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.); 1111 Budapest, Fehérvári út 126–128.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1117

Țară: Ungaria

**V.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului:

Valoare: 1 419 417 648 HUF

fără TVA

Valoarea totală a achiziției:

Valoare: 1 102 361 040 HUF

fără TVA

**V.5. Informații privind subcontractarea**

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului: da

Valoare sau proporție care este probabil să fie subcontractată unor terți:

Nu se cunoaște

---

**Secțiunea VI: Informații complementare**

**VI.1. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

**VI.2. Informații suplimentare**

a) A nyertes ajánlattevő kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló törvény szerinti minősítése a nyertes ajánlattevő esetében a konzorcium vezető tagjának (Pfm Biztonsági Szolgáltató Kft.) nyilatkozata szerinti minősítés: kisvállalkozás.

A közös ajánlattevők másik tagjának a (ValtonSec Kft.) Kkv-t. szerinti minősítése: középvállalkozás.

b) Az ajánlattevők neve és címe:

1. Ajánlattevő neve: Bizalom Vagyonvédelmi Szolgáltató Zrt., ajánlattevő székhelye: 1087 Budapest, Asztalos Sándor u. 2.;

2. Ajánlattevő neve: Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft., Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. – közös ajánlattevők, ajánlattevő címe: (Pfm Biztonsági és Szolgáltató Kft.) 1117 Budapest, Budafoki út 111.,

(Valton-Sec Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.) 1111 Budapest, Fehérvári út 126–128.;

3. Ajánlattevő neve: Nemzetközi Testőr Biztonságyszolgálati Kft., T.A.X. Team Security Kft. – közös ajánlattevők, ajánlattevő címe: (Nemzetközi Testőr Biztonságyszolgálati Kft.): 1073 Budapest, Erzsébet krt. 28. I/2.;

(T.A.X. Team Security Kft.) 1092 Budapest, Erkel u. 6., II. em. 4.

### **VI.3. Proceduri de contestare**

#### **VI.3.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó utca 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

Adresă internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.3.2. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare: A Kbt. 137. § (2)–( 7) bekezdése szerint.

#### **VI.3.3. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó utca 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

Adresă internet: [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### **VI.4. Data expedierii prezentului anunț**

24.2.2016